

PWYLLGOR CRAFFU BYW'N IACH A GOFAL CYMDEITHASOL

Cofnodion cyfarfod anghysbell a gynhaliwyd ar 7 Mawrth, 2023.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd J.E. Charles (Cadeirydd); Cynghorydd N.C. Thomas (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr G.M. Ball, C.A. Cave, A.M. Collins, C.M. Cowpe, R. Fisher, S. Lloyd-Selby, J. Lynch-Wilson, J.M. Norman, H.M. Payne a C. Stallard.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr A. Asbrey, G. Bruce, I.R. Buckley, C.P. Franks, H.C. Hamilton, W.A. Hennessy, G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles) a E. Williams (Aelod Cabinet dros Gofal Cymdeithasol ac Iechyd).

798 CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Swyddog Gwasanaethau Democrataidd a Chraffu y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol."

799 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 7 Chwefror, 2023 fel cofnod cywir yn amodol ar nodi paragraff olaf cofnod 683 fel 'pryderon' yn hytrach nag 'ymholiadau' a godwyd gan y Cynghorydd Cowpe.

800 DATGANIADAU BUDDIANT –

Datganodd y Cynghorydd Lloyd-Selby fuddiant personol yn Eitem Agenda Rhif 7 – Gweithgareddau Lefel Gwasanaeth a Thargedau Perfformiad i Gyflawni Cynllun Cyflawni Blynyddol Cyngor Bro Morgannwg 2023/2024. Roedd gan y Cynghorydd Lloyd-Selby nifer o aelodau o'r teulu a oedd yn derbyn cymorth Teleofal ac un aelod o'r teulu a oedd yn derbyn pecyn gofal. Roedd gan y Cynghorydd Lloyd-Selby oddefeb gan y Pwyllgor Safonau i siarad yn unig ar faterion yn ymwneud â gwasanaethau Teleofal a Phecyn Gofal yng nghyfarfodydd Cyngor Bro Morgannwg. Arhosodd y Cynghorydd yn y cyfarfod am yr eitem.

801 CEFNOGAETH I OFALWYR DI-DÂL YM MRO MORGANNWG (CGC) –

Cyflwynodd y Rheolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaeth yr adroddiad eglurhaol, a'i ddiben oedd rhoi trosolwg o'r gwasanaethau a'r cymorth presennol sydd ar gael i ofalwyr di-dâl ym Mro Morgannwg yn ogystal â chyflwyno'r

adroddiad Iechyd a Gofal Cymdeithasol y darperir hyperddolen ar ei gyfer (SWAY): Adroddiad Blynyddol Gofalwyr Di-dâl 2022/23.

Dywedodd y Swyddog fod angen ystod amrywiol, hyblyg ac eang o wasanaethau a chymorth i gynorthwyo gofalwyr di-dâl o ystyried yr holl ofal di-dâl amhrisiadwy yr oeddent yn ei ddarparu i'w cymunedau, yn enwedig yn ystod yr argyfwng costau byw presennol ac yn sgil y pandemig. Parhaodd Cyfarwyddiaeth Gofal Cymdeithasol y Cyngor i ddatblygu ei hymateb i'r Ddeddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant a rheoli ei chyfrifoldebau statudol a'i hanghenion lleol o fewn ei hadnoddau, gan wneud y gorau o drefniadau cydweithredol a ffrydiau cyllido'r Llywodraeth lle bo'n briodol.

Aeth y Swyddog ymlaen i hysbysu'r Pwyllgor am brosiectau allweddol sydd ar y gweill ar lefel ranbarthol ar gyfer 2022/23, sef:

- Siarter Gofalwyr Di-dâl Caerdydd a Bro Morgannwg a'r cynllun cyflawni,
- Porth Gofalwyr Caerdydd a'r Fro,
- Cynllun Cerdyn Adnabod Gofalwyr Ifanc, a
- Rhaglen Gofalwyr Ifanc yn yr Ysgol.

Roedd manylion helaeth am yr holl brosiectau allweddol wedi'u nodi yn adroddiad SWAY.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, tynnodd y Cynghorydd Lloyd-Selby sylw'r Aelodau at y rhan o adroddiad SWAY yn ymwneud â'r taliadau cymorth o £500 i ofalwyr di-dâl, a nodwyd ganddi fod y Cyngor wedi cael 1,949 o geisiadau am y taliad. Aeth y Cynghorydd ymlaen i nodi bod 1,233 o ofalwyr di-dâl, erbyn diwedd y cynllun, wedi cael y taliad o £500 a oedd, yn ôl eu cyfrifiad, yn golygu nad oedd rhyw 37% o ymgeiswyr yn gymwys ar gyfer y grant, ac felly holodd y swyddogion pam fod hyn yn wir.

Mewn ymateb, dywedodd y Rheolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaeth fod nifer o'r ceisiadau mewn gwirionedd yn geisiadau dyblyg a oedd yn cynnwys y rhifau terfynol a gyflwynwyd yn yr adroddiad. Hefyd, nid oedd rhai gofalwyr a oedd wedi gwneud cais yn cael yr elfen briodol o'r Lwfans ar gyfer Gofalwyr fel sy'n orfodol ar gyfer bod yn gymwys. Yn olaf, daeth llond llaw o geisiadau gan ofalwyr sy'n byw y tu allan i ardal Bro Morgannwg ac felly nid oeddent yn gymwys.

Yna aeth y Cynghorydd Lloyd-Selby ymlaen i gyfeirio at y gwaith sy'n cael ei wneud ar hyn o bryd gan Lywodraeth Cymru i sefydlu system fudd-daliadau Gymreig resymegol ac integredig ar gyfer yr holl fudd-daliadau sy'n dibynnu ar brawf modd yr oedd Llywodraeth Cymru yn gyfrifol amdanynt a chroesawodd yr ymdrechion i gynorthwyo unigolion i ddeall eu hawl am gymorth budd-daliadau gan fod hyn yn aml yn ddrislyd. Gofynnodd y Cynghorydd felly a oedd mwy y gallai'r Cyngor ei wneud i'w gwneud yn haws i unigolion gael mynediad at eu hawl, ac awgrymodd y byddai hyn yn ddefnyddiol i'r Cyngor ei ystyried yn gorfforaethol wrth symud ymlaen.

Yna dywedodd Is-Gadeirydd y Pwyllgor ei bod yn galonogol bod cynnydd yn cael ei wneud i gefnogi gofalwyr di-dâl, fel y dangoswyd yn y ddau adroddiad gerbron y

Pwyllgor, gan fod gofawyr di-dâl yn wir yn lleddfu baich gofal y Cyngor mewn llawer o achosion ac felly roedd angen cymorth y Cyngor ar ofalwyr di-dâl yn fwy nag erioed. Fel pwynt atodol, cyfeiriodd yr Is-Gadeirydd at Gynllun Cerdyn Adnabod Gofalwyr Ifanc gan nodi nad oedd disgyblion oedran ysgol o reidrwydd yn arddel eu hunain fel gofawyr ac felly y gallai fod yn anodd codi ymwybyddiaeth ac adnabod unigolion yn y lleoliad ysgol. Cydnabuwyd mai'r manteision y gallai unigolyn ifanc eu cael wrth berchen ar gerdyn adnabod oedd y prif gymhelliant ac roedd hefyd yn dda gweld yn yr adroddiad bod y cynllun adnabod bellach ar gael mewn ysgolion cynradd yn ogystal ag uwchradd.

Mewn ymateb, dywedodd y Rheolwr Gweithredol Diogelu a Chanlyniadau Gwasanaeth mai cynllun a ariennir gan Lywodraeth Cymru yw'r Cynllun Cerdyn Adnabod, ac i ddechrau, roedd y gwaith yn canolbwyntio ar sefydlu'r gwaith o weinyddu'r cynllun a nodi unigolion a oedd yn gymwys (gofalwyr di-dâl). Fodd bynnag, er bod y cyllid gan Lywodraeth Cymru bellach wedi'i dynnu'n ôl, roedd y Cyngor wedi penderfynu parhau â'r cynllun ond ymestyn nodau'r cynllun i wella hygyrchedd a buddion sydd ar gael i ofalwyr di-dâl. Ffocws y cynllun wrth symud ymlaen, yn enwedig dros y 12 mis nesaf, fyddai ychwanegu gwerth at y buddion sydd ar gael wrth berchen ar gerdyn adnabod yn ogystal ag adnabod unigolion cymwys. Mewn perthynas ag ysgolion, roedd gan bob ysgol, cynradd ac uwchradd, unigolyn â'r rôl Hyrwyddwr Gofalwyr Ifanc yn byw yn yr ysgol. Roedd y Cyngor wedi ymestyn y broses adnabod ar gyfer y Cerdyn Adnabod i ysgolion cynradd yn ddiweddar, ac adlewyrchwyd hyn yn y niferoedd yn yr adroddiad a oedd yn dangos llai ar gyfer ysgolion cynradd nag uwchradd.

Yna holodd yr Is-Gadeirydd ynghylch lefelau ymgysylltiad gofawyr ifanc o fewn canolfannau hamdden ar draws Bro Morgannwg. Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog fod cymhellion eisoes ar waith o ran defnyddio'r gampfa a bod nofio am ddim eisoes ar gael i bob unigolyn ifanc ar draws Bro Morgannwg. Fodd bynnag, roedd y Cyngor yn bwriadu cynyddu'r cynnig hamdden sydd ar gael drwy'r Cynllun Cerdyn Adnabod Gofalwyr Ifanc. Fel pwynt atodol, cynigiodd yr Is-Gadeirydd gymorth a chefnogaeth i'r Pwyllgor wrth symud ymlaen i hyrwyddo'r cynllun.

I gloi, cododd y Cynghorydd Lloyd-Selby bwynt cyffredinol ynglŷn â'r Cyngor yn gallu dangos sut yr oedd yn cyflawni ei holl rwymedigaethau. I'w gefnogi, dywedodd yr Aelod Cabinet dros Ofal Cymdeithasol ac lechyd fod y Cynllun Cerdyn Adnabod Gofalwyr Ifanc yn gynllun rhanbarthol a chenedlaethol a'i fod yn uchel ar agenda'r Cyngor. Felly, byddent yn hapus i roi diweddariad pellach i'r Pwyllgor cyn i'r Adroddiad Blynyddol nesaf ddod i law'r Pwyllgor ymhen 12 mis.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

- (1) Y DYLID nodi'r Adroddiad Blynyddol eglurhaol ac atodol (SWAY) ar Gymorth i Ofalwyr Di-dâl a'r gwaith a wnaed i gefnogi gofawyr di-dâl ym Mro Morgannwg.
- (2) NODI dyletswyddau'r Cyngor a'i bartneriaid o ran darparu gwasanaethau i Ofalwyr Di-dâl o fewn Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014.

(3) Y DYLLID nodi'r dulliau y mae'r Cyngor a'i bartneriaid yn eu cymryd i fodloni'r Blaenoriaethau Gweinidogol ar gyfer Gofalwyr Di-dâl a gwaith rhanbarthol Bwrdd Gofalwyr Di-dâl Caerdydd a Bro Morgannwg.

(4) BOD y Pwyllgor yn derbyn Adroddiad Blynyddol pellach ar gymorth i Ofalwyr Di-dâl ym Mro Morgannwg ym mis Mawrth 2024.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan roi sylw i'r adroddiad eglurhaol ac amgaaedig SWAY i sicrhau bod Aelodau'n parhau i oruchwyllo'r swyddogaeth bwysig a gyflawnir gan y Gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol yn effeithiol.

(2) Bod Aelodau Sgrwtini yn ymwybodol o'r dyletswyddau a amlinellir mewn deddfwriaeth.

(3) Bod Aelodau Sgrwtini yn cael gwybod am y Blaenoriaethau Gweinidogol a osodwyd ar gyfer gofalwyr a'r gwaith rhanbarthol sy'n digwydd ar gyfer gofalwyr di-dâl ac yn hwyluso cefnogaeth gan yr Aelod Arweiniol dros Ofalwyr.

(4) Sicrhau bod Aelodau'n parhau i oruchwyllo'r swyddogaeth bwysig yn effeithiol yn flynyddol.

802 MONITRO REFENIW AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 31 IONAWR, 2023 (CGC) –

Dywedodd y Rheolwr Gweithredol dros Gyfrifeg fod sefyllfa refeniw cyffredinol y Cyngor ar gyfer 2022/23 yn parhau i fod yn heriol yn weithredol ac yn ariannol oherwydd goblygiadau parhaus yr argyfwng costau byw, pwysau chwyddiant, ac effaith barhaus COVID-19.

Mewn perthynas â chylch gorchwyl ariannol y Pwyllgor, dywedodd y Swyddog y rhagwelwyd ar hyn o bryd y byddai Gwasanaethau Cymdeithasol yn alldro gyda sefyllfa gytbwys ar ôl trosglwyddiad anfwriadol o £1.325m i'r cronfeydd wrth gefn a throsglwyddiad cynlluniedig o £662k o'r cronfeydd wrth gefn. Amlygodd yr adroddiad monitro cyllideb refeniw blaenorol y cafodd y Pwyllgor y byddai Gwasanaethau Oedolion yn 2022/23 yn cydnabod £2m o incwm fel swm untro oherwydd newid yn y modd y caiff yr incwm ei drin.

Roedd yr alldro ar gyfer Gwasanaethau Oedolion a Rheoli Adnoddau a Diogelu yn adlewyrchu pwysau sy'n gysylltiedig â'r dyfarniad cyflog ychwanegol yn 2022/23, y gyllideb gofal cymunedol a phwysau mewn cartrefi preswyl.

Roedd amrywiadau andwyol yn y Gwasanaethau Plant yn ymwneud â chostau cyfreithiol o ganlyniad i achosion Llys cymhleth a oedd yn gofyn am gyfraniad Cwnsler, cymorth ariannol ar gyfer Gwarcheidiaeth Arbennig a Gorchmynion Preswyl a gorwario yn erbyn y gyllideb Lleoliad Allanol. Roedd hyn wedi'i wrthbwysu gan amrywiadau ffafriol yn y gyllideb taliadau maeth a'r incwm grant ychwanegol a geir o'r Gronfa Integreiddio Ranbarthol tuag at Leoliadau Allanol.

Ar gyfer Gwasanaethau Hamdden, roedd gorwariant o ryw £650k oherwydd taliadau ychwanegol a wnaed yn 2022/23 i bartner canolfan hamdden y Cyngor, Legacy Leisure, wrth iddynt wella o effaith COVID-19. Roedd y cymorth hwn wedi dod i ben ar 31 Rhagfyr 2022, a disgwyliwyd y byddai £650k yn cael ei dynnu i lawr o Gronfa Wrth Gefn Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth. Yn ogystal, nodwyd gan y Cadeirydd y newid yn y gorwariant ar y mater gan gynyddu o £500k i £650k ers yr adroddiad diwethaf a gafodd y Pwyllgor.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan Aelodau, y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r sefyllfa o ran Cyllideb Refeniw 2022/23 yr Awdurdod.
- (2) Y DYLID nodi'r trefniadau ar gyfer gwrthbwysu'r gorwariant a ragwelir yn 2022/23, fel y nodir yn yr adroddiad.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad, hysbysu'r Aelodau o'r alldro refeniw rhagamcanol ar gyfer 2022/23.
- (2) Ymateb i bwysau chwyddiant tâl a phrisiau sy'n dod i'r amlwg yn 2022/23.

803 MONITRO CYFALAF AM Y CYFNOD RHWNG 1 EBRILL A 31 IONAWR 2023 (CGC) –

Roedd yr adroddiad yn rhoi diweddariad ar gynnydd y Rhaglen Gyfalaf am y cyfnod rhwng 1 Ebrill 2022 a 31 Ionawr 2023. Dangoswyd y manylion fesul cynllun yn Atodiad 1 i'r adroddiad. Roedd Atodiad 2 i'r adroddiad yn rhoi crynodeb o'r sefyllfa fesul cyfarwyddiaeth yn y Rhaglen Gyfalaf, o'r adeg pan gafodd ei chymeradwyo gan y Cyngor ar 7 Mawrth 2022 i 31 Ionawr 2023, ac yn cynnwys unrhyw newidiadau y gofynnwyd amdanynt yn yr adroddiad.

Dywedodd y Swyddog Gweithredol dros Gyfrifeg fod cynlluniau Cyfalaf yn wynebu heriau oherwydd cynnydd sylweddol mewn costau, a allai olygu bod angen ail-wneud cynlluniau neu ail-dendro, a fyddai'n arwain at oedi i brosiectau. Roedd swyddogion prosiect hefyd yn nodi bod amseroedd arwain hir wrth gaffael deunyddiau a bod prinder sgiliau mewn rhai meysydd.

Roedd yr adroddiad yn nodi'r Rhaglen gymeradwy gorfforaethol gyfredol o £88.2m ond roedd yn bwysig nodi nad oedd hyn yn debygol o gael ei gyflawni a gofynnwyd am lithriant o £8m. Byddai cynlluniau'n parhau i gael eu monitro'n agos fel rhan o'r trefniadau monitro rheolaidd gyda rheolwyr prosiect a noddwyr a byddai llithriant pellach yn cael ei adrodd fel rhan o'r adroddiad Alldro Cyfalaf.

O fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor roedd pedwar cais o dan adran lithriant yr adroddiad. Roedd y cyntaf o dan adran lithriant Gwasanaethau Cymdeithasol i gario

£12k ymlaen ar gyfer cynllun Atgyweiriadau Allanol Cartref Porthceri – Cam 2 i Raglen Gyfalaf 2023/24. Roedd tri chais hefyd mewn perthynas â gwasanaethau hamdden i gario rhan neu'r cyfan o gyllideb y cynllun ymlaen i Raglen Gyfalaf 2023/24, £35k ar gyfer Sain Tathan – offer ffitrwydd awyr agored, £60k ar gyfer cynllun hyb cymunedol Grange a £90k ar gyfer cynllun man chwarae amldeffnydd Cwrt y Vil.

Ychwanegodd y Swyddog hefyd fod dau awdurdod dirprwyedig wedi'u cymeradwyo a oedd o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu. Gofynnodd y cyntaf i drosglwyddo £23k o gyllideb wrth gefn adnewyddu asedau'r Gwasanaethau Cymdeithasol i gynllun uwchraddio trydanol Gwasanaeth Dydd Rondell House o ganlyniad i'r angen am uwchraddio trydanol mwy helaeth, a'r ail i gynnwys cynllun hyb cymunedol Parc Grange gyda chyllideb o £71k o fewn Rhaglen Gyfalaf 2022/23 ar gyfer plannu bylbiau a choed a gosod offer ffitrwydd awyr agored.

Ar ôl i'r Swyddog gyflwyno'r adroddiad, holodd yr Is-Gadeirydd a oedd y ddwy ddarpariaeth breswyl newydd sy'n cael eu hadeiladu ar hyn o bryd yn ardal Bro Morgannwg ar gyfer plant a phobl ifanc mewn gofal yn rhan o'r wybodaeth ariannol a gyflwynwyd. Mewn ymateb, cadarnhaodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc fod y darpariaethau newydd wedi'u cynnwys yn y sefyllfa bresennol o ran cyllidebu ariannol a bod y ddwy ddarpariaeth i'w lansio ym mis Gorffennaf 2023.

Mewn ymateb, holodd yr Is-Gadeirydd wedyn a fyddai'r Pwyllgor yn cael cyfle i ymweld â'r darpariaethau newydd cyn eu lansio. Cadarnhaodd y Swyddog y byddai trefniadau'n cael eu gwneud i roi cyfle i'r Pwyllgor ymweld â'r darpariaethau cyn iddynt gael eu meddiannu.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r cynnydd a wnaed ar gyflawni Rhaglen Gyfalaf 2022/23, o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor.
- (2) NODI'r defnydd o Awdurdod Dirprwyedig o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y nodir yn yr adroddiad.
- (3) NODI'r defnydd o Bwerau Argyfwng o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y manylir arno yn Atodiad 1 i'r adroddiad.
- (4) NODI'r newidiadau i Raglen Gyfalaf 2022/23 a'r Flwyddyn i'r Dyfodol o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y nodir yn yr adroddiad.

Rheswm dros yr argymhellion

(1-4) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad i hysbysu'r Pwyllgor am y cynnydd ar y Rhaglen Gyfalaf, y defnydd o Awdurdod Dirprwyedig, y defnydd o Bwerau Argyfwng a newidiadau i'r Rhaglen Gyfalaf.

804 GWEITHGAREDDAU LEFEL GWASANAETH A THARGEDAU
PERFFORMIAD I GYFLAWNI CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL CYNGOR BRO
MORGANNWG 2023/2024 (CGC) –

Roedd yr adroddiad yn cyflwyno'r gweithgareddau cynlluniedig ar gyfer y gwasanaeth (fel yr amlinellwyd yn y Cynlluniau Gwasanaeth) a thargedau perfformiad cysylltiedig o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu. Roedd y rhain yn nodi'r meysydd ffocws penodol sy'n gysylltiedig â chyflawni Cynllun Cyflawni Blynyddol y Cyngor ar gyfer 2023/2024 fel y'u haliniwyd â phedwar amcan llesiant y cynllun corfforaethol.

Dywedodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol y gofynnwyd i Aelodau'r Pwyllgor Craffu adolygu'r cyfraniadau gan wasanaethau (trwy weithgareddau a gynlluniwyd a mesurau perfformiad arfaethedig a thargedau cysylltiedig) fel y byddai'n berthnasol i gylch gwaith y Pwyllgor a fyddai'n cefnogi cyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol y Cyngor ar gyfer y cyfnod 2023/24. Roedd y rhain wedi'u nodi yn Atodiadau A a B i'r adroddiad.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog, adleisiodd y Cynghorydd Lloyd-Selby y pwynt a godwyd yn ystod eitem gynharach ar yr agenda ynglŷn â'r Cyngor yn gallu dangos sut yr oedd yn cyflawni ei holl rwymedigaethau. Yna cyfeiriodd y Cynghorydd at Atodiad A, Amcan Llesiant 1, 'Gweithio gyda'n cymunedau ac ar eu cyfer,' ADP1: Mabwysiadu strategaeth ddigidol newydd, gwella sut rydym yn cyfathrebu a datblygu gwasanaethau ar-lein mwy ymatebol, gan gynnwys gwelliannau i wasanaethau tai a'r ganolfan cyswllt cwsmeriaid a gwelliannau i'r wefan, a holodd a fyddai ystyriaeth yn cael ei rhoi o fewn y broses hon ar gyfer profi defnyddwyr, yn enwedig ar gyfer gofalgwyr di-dâl, yr henoed ac unigolion a oedd yn arddel bod ganddynt anabledd.

Mewn ymateb, dywedodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol eu bod yn tybio y byddai profion defnyddwyr yn cael eu cynnal, a byddent yn wir yn croesawu hyn wrth symud ymlaen. Dywedodd hefyd fod y Cyfarwyddwr Adnoddau Corfforaethol, wrth baratoi ar gyfer y cyfarfod, wedi dweud ei fod yn hapus i ateb unrhyw gwestiynau yn dilyn y cyfarfod fel y bo'n briodol.

Yna cyfeiriodd y Cynghorydd Lloyd-Selby at Atodiad B yr adroddiad ac yn arbennig at y dangosydd perfformiad PAM/028 a oedd yn cyfeirio at ganran yr asesiadau a gwblhawyd ar gyfer plant o fewn yr amserlenni statudol a nodwyd ganddi mai'r targed presennol ar gyfer 2022/23 oedd 85%, ond ei fod wedi gostwng i 80% ar gyfer 2023/24. Wrth gydnabod y pwysau yr oedd y gwasanaeth wedi'i wynebu dros y flwyddyn ddiwethaf, gofynnodd y Cynghorydd i'r swyddogion pa mor hyderus y gallent fod o gyrraedd y targed o 80%.

Dywedodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol, pryd bynnag y byddai swyddogion yn gosod targedau, eu bod yn edrych ar berfformiad blaenorol a hefyd cymariaethau â data cenedlaethol yn ogystal ag Awdurdodau cyfagos eraill fel bod y Cyngor yn realistig a bod ganddo lwybr cryf at welliant. Yn ogystal, dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc fod swyddogion hefyd wedi gofyn yr un cwestiwn i'w hunain wrth osod targedau a'i fod yn gwestiwn anodd ei ateb oherwydd nad oedd y Cyngor am osod targedau afrealistig. Fodd bynnag, ar yr un

llaw, nid oedd yn dymuno lleihau'r pwysigrwydd na'r pwyslais a roddwyd ar y broses asesu a oedd yn swyddogaeth allweddol i'r gwasanaeth.

Yna cyfeiriodd y Cynghorydd Lloyd-Selby at ddangosydd perfformiad CPM/63 o fewn y dileadau arfaethedig neu 2023/24 yn Atodiad B yr adroddiad a oedd yn cyfeirio at nifer y clybiau chwaraeon sy'n cynnig cyfleoedd anabledd cynhwysol neu benodol, ac nad oedd swyddog bellach yn y swydd i gynnal y dangosydd. Fel Cyngor, y nod bob amser oedd cael cyfleoedd ar gael i bob unigolyn, ac felly gofynnodd y Cynghorydd a oedd unrhyw wybodaeth bellach ar gael ar y pwynt hwn wrth symud ymlaen.

Mewn ymateb, dywedodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol ei fod, wrth baratoi ar gyfer y cyfarfod, wedi cysylltu â Chyfarwyddwr yr Amgylchedd a Thai a oedd wedi dweud y byddai swyddogion rhanbarthol yn eu lle o fis Ebrill 2023 i weithredu'r maes gwaith a'i bod yn bwysig nodi ei bod weithiau'n anodd cael gwybodaeth gan glybiau er mwyn diweddarau data'r Cyngor.

Ar yr un mater, holodd yr Is-Gadeirydd a oedd y swyddogion yn fodlon bod y Cyngor yn cydnabod yn llawn yr angen a nodwyd ar gyfer pobl ag anabledd ac a oedd yn ceisio cael y clybiau chwaraeon i edrych ar eu polisiâu hygyrchedd.

I roi sicrwydd, dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion fod y Gyfarwyddiaeth yn cyflogi cynllunwyr cymorth a gweithwyr cymorth a oedd yn mapio'r gwasanaethau a gynigir yn ardal Bro Morgannwg yn rheolaidd. Yna byddent yn rhannu ymhlith eu timau a chyda'r unigolion a gefnogir gan y Cyngor yn ôl yr angen, ac felly gwnaed cysylltiadau rhwng y gwasanaethau ar gael a'r unigolion a oedd yn debygol o'u defnyddio.

I gloi, amlygodd y Cynghorydd Cowpe wedyn lwyddiant Cynllun Atgyfeirio Cleifion i Wneud Ymarfer Corff y Fro a oedd yn dal i fod yn weithredol ac yn wych i bob unigolyn waeth beth fo'i allu, ac roeddent yn falch o weld bod y cynllun yn llwyddiannus yn ardal Bro Morgannwg.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) BOD y gweithgareddau gwasanaeth arfaethedig ar gyfer 2023/24 fel y maent yn ymwneud â chylch gorchwyl y Pwyllgor (Atodiad A) yn cael eu nodi a'u cymeradwyo.

(2) BOD y mesurau arfaethedig a'r targedau perfformiad gwasanaeth ar gyfer 2023/2024, sy'n ymwneud â chylch gorchwyl y Pwyllgor (Atodiad B), yn cael eu nodi a'u cymeradwyo.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad sicrhau bod y gweithgareddau a gynllunnir (fel yr amlinellwyd yn y Cynlluniau Gwasanaeth) sy'n cyd-fynd â chylch gorchwyl y Pwyllgor yn gywir, yn gyfredol ac yn berthnasol ac yn dod yn brif ddogfen ar gyfer

perfformiad yn erbyn Cynllun Blynyddol y Cynllun Corfforaethol. Cynllun Cyflawni yn cael ei fonitro a'i fesur yn ystod 2023/2024.

(2) Sicrhau bod Fframwaith Mesur Perfformiad Cynllun Corfforaethol y Cyngor yn nodi set berthnasol o fesurau perfformiad a thargedau y gellir monitro a mesur y Cynllun Cyflawni Blynyddol yn eu herbyn yn ystod 2023/2024.

**805 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL:
PERFFORMIAD CHWARTER 3 2022/23 A CHYNNYDD YN ERBYN
ARGYMHELLION RHEOLEIDDIOL ALLANOL A CHYNYGION AR GYFER GWELLA
(CGC) –**

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol yr adroddiad perfformiad, a'i ddiben oedd cyflwyno cynnydd y Cyngor yn Chwarter 3 (Ch3) (1 Ebrill i 30 Rhagfyr 2022) tuag at gyflawni ymrwymadau ei Gynllun Cyflawni Blynyddol (2022/23) yn unol ag amcanion llesiant ei gynllun corfforaethol. Roedd yr adroddiad hefyd yn amlinellu cynnydd y Cyngor ym mis Ionawr 2023 (Ch3) yn erbyn ei holl argymhellion rheoleiddio allanol presennol a'r cynigion ar gyfer gwella.

Rhodddwyd statws perfformiad gwyrdd i bob un o bedwar amcan llesiant y cynllun corfforaethol yn Ch3 i adlewyrchu'r cynnydd da a wnaed hyd yma o ran bodloni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol y cyngor ar gyfer 2022/23.

Mewn perthynas â'r gweithgareddau cynlluniedig o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol, rhodddwyd statws perfformiad Gwyrdd i 97% (111 allan o 114), rhodddwyd statws Oren i 1% (1) a rhodddwyd statws Coch i'r gweddill, sef 2% (2). O'r pum mesur a adroddwyd, cafodd 60% (3) statws perfformiad Gwyrdd a chafodd 40% (2) statws Coch.

Yn Ch3, gwnaed cynnydd cadarnhaol o ran ymateb i feysydd gwella rheoleiddio'r Cyngor. Yn gyffredinol, roedd 46 o gamau gweithredu parhaus yn y traciwr Insight ar hyn o bryd. Roedd 35 wedi cael statws Perfformiad Gwyrdd (COG), pedwar wedi cael statws Oren a saith wedi cael statws Coch.

Roedd yr adroddiad hefyd yn nodi sut yr oedd eithriadau perfformiad wedi'u diwygio i adlewyrchu'r newidiadau y gofynnwyd amdanynt gan Aelodau etholedig yn dilyn gweithdy ym mis Gorffennaf 2022 ar fonitro perfformiad y Cynllun Cyflawni Blynyddol. Er hwylustod, roedd eithriadau perfformiad sy'n cyd-fynd â chylch gwaith y Pwyllgor Craffu bellach yn amlygu statws presennol y camau perfformio Coch a nodwyd yn y chwarter blaenorol i ddangos cyfeiriad, sef a oedd camau adfer arfaethedig wedi'u cymryd i symud y camau hyn yn eu blaenau.

I grynhoi'r adroddiad, tynnodd y Cyfarwyddwr sylw'r Aelodau at Sleidiau 3 a 5 o Atodiad A a oedd yn nodi'r cyflawniadau hyd yma a meysydd ffocws a gwelliant yn y dyfodol ar draws y Gwasanaethau Cymdeithasol a Hamdden.

Yn dilyn cyflwyniad y Cyfarwyddwr, cyfeiriodd y Cynghorydd Cave at dudalen 26 o Atodiad C yr adroddiad ac yn arbennig y Prosiect Cymunedau sy'n Deall Dementia

a'r ymgynghoriad a oedd wedi digwydd rhwng mis Tachwedd 2022 a mis Ionawr 2023, a gofynnodd am ddiweddariad ynghylch canlyniadau'r ymgynghoriad.

Mewn ymateb, dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Oedolion ei bod yn deall bod y prosiect yn faes gwaith a arweinir gan y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol ac felly bod yr adborth a gafwyd o ganlyniad i'r ymgynghoriad wedi mynd yn uniongyrchol i'r Bwrdd. Yna cynigiodd y Pennaeth Gwasanaeth gysylltu ag Arweinydd y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol yn dilyn y cyfarfod i roi adborth o ran pryd y gellid cyflwyno canlyniadau'r ymgynghoriad gerbron y Pwyllgor. I gloi, ychwanegodd y Swyddog y byddai canlyniadau'r ymgynghoriad hefyd yn cael eu cynnwys yn adroddiad blynyddol y Bwrdd Partneriaeth Rhanbarthol a gyflwynir gerbron y Pwyllgor yn flynyddol.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach, mae'r Pwyllgor wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI'r canlyniadau perfformiad a'r cynnydd tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2022/23, sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant Cynllun Corfforaethol y Cyngor o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor.

(2) Y DYLID nodi'r camau adferol sydd i'w cymryd i fynd i'r afael â meysydd o danberfformiad ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor.

(3) NODI'r cynnydd a wnaed hyd yma o ran mynd i'r afael â'r argymhellion a'r cynigion gwella a wnaed gan reoleiddwyr allanol y Cyngor.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan roi sylw i gynnwys yr adroddiad, sicrhau bod y Cyngor yn dangos yn glir y cynnydd sy'n cael ei wneud tuag at gyflawni ei ymrwymadau yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol 2022/23 sydd â'r nod o wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau dinasyddion Bro Morgannwg.

(2) Sicrhau bod y Cyngor yn asesu ei berfformiad yn effeithiol yn unol â'r gofyniad i fodloni ei ofynion perfformiad fel yr amlinellir yn Neddff Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 ac adlewyrchu gofyniad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 fel ei fod yn gwneud y mwyaf o'i gyfraniad at gyflawni'r nodau llesiant ar gyfer Cymru.

(3) Sicrhau bod y Cyngor yn gweithredu ei argymhellion rheoleiddio a'i gynigion gwella ac yn ymateb yn briodol i'r argymhellion a'r cynigion ar gyfer gwella a nodwyd drwy raglen Astudiaethau Llywodraeth Leol lleol a chenedlaethol Archwilio Cymru.